



Briuselis, 2026 m. kovo 17 d.
(OR. en)

6929/26

Tarpinstitucinė byla:
2025/0120 (NLE)

ENFOPOL 76
CRIMORG 52
CT 30
IXIM 61
COLAC 32
CORDROGUE 29
RELEX 307
JAIEX 20
JAI 275

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
kam: Nuolatinųjų atstovų komitetui / Tarybai

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Ekvadoro Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolio) ir Ekvadoro kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų bendradarbiavimo sudarymo
– Priėmimas

1. 2023 m. gegužės 15 d. Taryba priėmė sprendimą, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Ekvadoro Respublika dėl Europos Sąjungos ir Ekvadoro Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolio) ir Ekvadoro kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų keitimosi asmens duomenimis (dok. 8516/23 + ADD1)¹.
2. 2023 m. spalio 24 d. Komisija Teisėsaugos darbo grupei (policija) pateikė naujausią informaciją apie Europos Sąjungos ir Ekvadoro Respublikos derybų padėtį. Diskusijoje daugiausia dėmesio skirta derybų aprėpties išplėtimui, kad būtų įtrauktas keitimasis ne asmens duomenimis².

¹ Dok. 8516/23 + ADD 1.

² Dok. 14305/23.

3. Remdamasi šiuo sprendimu ir 2023 m. spalio 24 d. įvykusių diskusijų rezultatais, nuo 2023 m. birželio mėn. iki 2025 m. vasario mėn. Komisija vedė derybas su Ekvadoro Respublikos kompetentingomis institucijomis.
4. Derybos dėl Europos Sąjungos ir Ekvadoro Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europol) ir Ekvadoro kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų bendradarbiavimo (toliau – Susitarimas) buvo sėkmingai užbaigtos, o Susitarimo tekstas parafuotas 2025 m. kovo 3 d.
5. 2025 m. gegužės 22 d. Komisija pateikė Tarybai:
 - a) pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Ekvadoro Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europol) ir Ekvadoro kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų bendradarbiavimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu³ (toliau – Sprendimas dėl pasirašymo) ir
 - b) pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Ekvadoro Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europol) ir Ekvadoro kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų bendradarbiavimo sudarymo Europos Sąjungos vardu⁴ (toliau – Sprendimas dėl sudarymo).

³ Dok. 9295/25 + ADD 1.

⁴ Dok. 9297/25 + ADD 1.

6. 2025 m. birželio 24 d. Teisėsaugos darbo grupė (policija) aptarė šiuos pasiūlymus ir Susitarimo tekstą; šis tekstas buvo pridėtas prie jų kaip priedas (ADD 1). Posėdyje jokių klausimų dėl Susitarimo teksto iškelta nebuvo. Po posėdžio valstybės narės pasiūlė keletą pakeitimų. Pasibaigus konsultacijų dėl peržiūrėto Sprendimo dėl pasirašymo projekto ir peržiūrėto Sprendimo dėl sudarymo projekto laikotarpiui, valstybės narės neiškėlė jokių papildomų klausimų dėl jų esmės. Pasiėkus šį sutarimą techniniu lygmeniu, tekstus peržiūrėjo teisininkai lingvistai⁵.
7. 2025 m. liepos 18 d. Taryba priėmė Sprendimą dėl pasirašymo⁶, o vėliau, 2025 m. rugsėjo 23 d., Susitarimas buvo pasirašytas.
8. Europos Parlamentas buvo informuotas pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 218 straipsnio 10 dalį.
9. Pagal SESV 218 straipsnio 6 dalį, prieš Tarybai priimant Sprendimą dėl sudarymo, turi būti gautas Europos Parlamento pritarimas.
10. 2025 m. rugsėjo 26 d. Taryba nusiuntė Europos Parlamentui prašymą gauti pritarimą, o 2026 m. kovo 11 d. Europos Parlamentas pritarė Susitarimo sudarymui.

⁵ Peržiūrėti sprendimų ir Susitarimo tekstai išdėstyti dokumente 10960/25 (Sprendimas dėl pasirašymo), dokumente 10965/25 (Sprendimas dėl sudarymo) ir dokumente 10969/25 (Susitarimas). Reglamentas (ES) 2016/794 Airijai yra privalomas ir todėl ji dalyvauja priimant šiuos sprendimus. Pagal prie Europos Sąjungos sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šiuos sprendimus ir jie nėra jai privalomi ar taikomi.

⁶ Dok. 10960/25.

11. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir su sąlyga, kad bus gautas Nuolatinių atstovų komiteto patvirtinimas, Tarybos prašoma:

- darbotvarkės A punktu priimti dokumente 10965/25 išdėstyta Sprendimo dėl sudarymo projektą, prie kurio pridedamas dokumente 10969/25 išdėstytas Susitarimas;
 - nuspręsti Sprendimo dėl sudarymo tekstą kartu su Susitarimo tekstu paskelbti Oficialiajame leidinyje;
 - atkreipti dėmesį į tai, kad Europos Parlamentas bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį ir kad Tarybos sprendimas bus perduotas Europos Parlamentui.
-